

**Патриаршее приветствие участникам
конференции «Глагол вечной жизни на
наречии родном: язык, вера, образование. К
150-летию Синодального перевода Библии»**



Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл направил приветствие участникам конференции «Глагол вечной жизни на наречии родном: язык, вера, образование. К 150-летию Синодального перевода Библии».

Организаторам, участникам и гостям научной конференции «Глагол вечной жизни на наречии родном: язык, вера, образование. К 150-летию Синодального перевода Библии»

Уважаемые организаторы, участники и гости конференции!

Сердечно приветствую всех собравшихся. Нынешняя встреча посвящена значимой для нашей Церкви дате: 150 лет назад вышел перевод Священного Писания на русский язык, известный сегодня как Синодальный перевод

Библии.

Появление полного текста Библии на русском языке оказало огромное влияние как на духовную жизнь народа, получившего возможность читать и изучать слово Божие в доступной форме, так и на всю отечественную культуру, подарившую миру выдающихся религиозных мыслителей, без которых невозможно сегодня представить развитие православного богословия в конце XIX века и на всем протяжении XX столетия.

Евангельское просвещение — ключевая задача Церкви во все времена. Несмотря на определенные сложности, сопровождавшие издание Синодального перевода, он, несомненно, стал продолжением дела святых равноапостольных братьев Кирилла и Мефодия, принесших свет истины Христовой в славянские земли. С особой сыновней признательностью мы вспоминаем святителя Филарета Московского, являвшегося вдохновителем и руководителем многолетних переводческих трудов. Можно сказать, что в немалой степени благодаря Синодальному переводу Библии наш народ мог читать и понимать Священное Писание, сохранять веру даже в годы суровых гонений, когда всякое религиозное образование было под строгим запретом.

Призывая на вас благословение Божие, желаю всем доброго здоровья, плодотворных дискуссий и успехов в совершаемых трудах, которые, надеюсь, послужат дальнейшему приобщению наших соотечественников глаголам вечной жизни (Ин. 6:68).

+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

patriarchia.ru